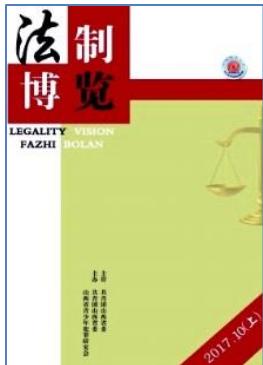


**关于现代法治社会自由困境与出路的思考——读《逃避自由》**  
**[On the Dilemma of Freedom and Its Overcoming in a Modern Society Governed  
by the Rule of Law – "Escape of Freedom"]**  
**[Zum Freiheitsdilemma und seiner Überwindung in einer modernen rechtsstaatlichen  
Gesellschaft – "Escape of Freedom"]**  
2017

**Author:** 曲东旭 [QU Dongxu Qū Dōngxù]  
**Institution:** Henan University of Science and Technology, Luoyang, Henan, China  
**Subject:** Law Principle, Law History  
**Journal:** 法制博览 [*Legality Vision*], No. 28 (2017), p. 124



### **Abstract / Kurzfassung**

弗洛姆在《逃避自由》中对现代法治社会人获得自由后的生存现状进行了分析，并对此现象产生的心理和社会原因进行探索，以此为基础提出了现代人实现真正自由的途径。

### Overview

- 一、引言
- 二、弗洛姆关于自由的概念
  - (一) 消极自由和积极自由
  - (二) 逃避自由
  - (三) 20世纪的自由
  - (四) 现代自由
- 三、实现真正自由的途径
  - (一) 联系
  - (二) 爱
  - (三) 人的全面的发展

## English translation (www.DeepL/Translator, free version, 2/2021)

In "Escape from Freedom"<sup>1</sup>, Fromm analyzes the current state of human existence in a modern society governed by the rule of law and explores the psychological and social causes of this phenomenon, as a basis for proposing a way for modern man to achieve true freedom. [Footnote: M.Z.]

### Overview

- 1 Introduction
- 2 Fromm's concept of freedom
  - 2.1 Negative freedom and positive freedom
  - 2.2 Freedom of escape
  - 2.3 Freedom in the 20th century
  - 2.4 Modern freedom
- 3 The way to achieve true freedom
  - 3.1 Connection
  - 3.2 Love
  - 3.3 Comprehensive human development

## Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 2/2021)

In "Escape from Freedom"<sup>2</sup> analysiert Fromm den gegenwärtigen Zustand der menschlichen Existenz in einer modernen, rechtsstaatlichen Gesellschaft und erforscht die psychologischen und gesellschaftlichen Ursachen dieses Phänomens, um darauf aufbauend einen Weg für den modernen Menschen zur wahren Freiheit vorzuschlagen. [Fußnote: M.Z.]

### Überblick

- 1 Einleitung
- 2 Der Fromm'sche Freiheitsbegriff
  - 2.1 Negative Freiheit und positive Freiheit
  - 2.2 Freiheit der Flucht
  - 2.3 Freiheit im 20. Jahrhundert
  - 2.4 Moderne Freiheit
- 3 Wege zur wahren Freiheit
  - 3.1 Beziehung
  - 3.2 Liebe
  - 3.3 Die Entwicklung des ganzen Menschen

---

<sup>1</sup> Erich Fromm: Escape from Freedom, New York (Farrar and Rinehart) 1941. Erich Fromm: The Fear of Freedom, London (Kegan Paul) 1942.

<sup>2</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band I, Die Furcht vor der Freiheit (1941), Seite 215 – 392.